



# الأمم المتحدة

Distr.  
GENERAL

A/44/294

S/20654

23 May 1989

ARABIC

ORIGINAL : ENGLISH

مجلـس الامـن  
UN LIBRARY  
الأمـن من ١٩٨٥ مـايو



## الجمعية العامة

UN/SA COLLECTION

مجلس الأمن  
السنة الرابعة والأربعون

الجمعية العامة  
الدورة الرابعة والأربعون  
البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من القائمة  
الأولية\*

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز  
الأمن الدولي

تسوية المنازعات بين الدول  
باليوسائف السلمية  
تقرير اللجنة المخصصة لموضوع صياغة  
اتفاقية دولية لحظر تجديد المرتزقة  
واستخدامهم وتمويلهم وتدريبهم

رسالة مؤرخة في ٢٣ أيار/مايو ١٩٨٩ موجهة إلى  
الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة  
للبعثة الدائمة لافغانستان لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل اليكم الرسالة الموجهة اليكم من اللويا جيرغا (المجلس  
الاعلى) لجمهورية افغانستان .

كذلك يشرفني أن أرجو تعميم الرسالة بومفها وشيقه رسمية من وثائق الجمعية  
العامة في إطار البنود ٧٣ و ١٤٣ و ١٤٦ من القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) اسحق روشن - راوان  
القائم بالأعمال بالنيابة

A/44/50/Rev.1

\*

.../...

(٨٩-١٣٢٩٢-٨٩٠٥٤٣)

المرفق

رسالة موجهة إلى الأمين العام من اللويا جيرغاه  
(المجلس الأعلى) لافغانستان

اتخذ اللويا جيرغاه (المجلس الأعلى) لعام ١٩٨٩ لشعب أفغانستان ، الذي عقد في الظروف الصعبة والمعقدة الراهنة ، قرارات محددة وعملية من أجل الوقف العاجل للحرب وإراقة الدماء وإعادة السلم والأمن إلى جميع أنحاء البلاد . وإننا ، إذ نقدر كل التقدير الدور الذي تقوم به الأمم المتحدة والمساعي الحميدة التي تبذلونها سعادتكم على وجه الخصوص ، نصدر الرسالة التالية :

ان اتفاقيات جنيف قد عقدت تحت رعاية الأمم المتحدة ومن ثم تتحمل منظمة الأمم المتحدة وتحملون سعادتكم شخصياً مسؤولية أدبية كبيرة نحو التنفيذ الكامل لهذه الاتفاقيات . ان الانتهاكات المتكررة لهذه الاتفاقيات من قبل باكستان وموقف السلبية تجاه تلك الأعمال لمما يضر بهيبة وسلطة منظمة الأمم المتحدة .

فقد كان ينبغي للأمم المتحدة استناداً إلى القرار الذي اتخذته الجمعية العامة في دورتها الثالثة والأربعين أن تتخذ تدابير عاجلة لوضع نهاية للحرب وإعادة السلم في أفغانستان .

ان جمهورية أفغانستان بومفها عضواً ملائماً وكامل العضوية في الأمم المتحدة لن تخسر جهداً من أجل تنفيذ التزاماتها الدولية بحسن نية . وعلى هذه الأسس عادت الوحدات العسكرية لاتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية إلى وطنها وفقاً للإطار الزمني المحدد .

ولكن ، مما يدعو إلى الأسف أن باكستان ، بومفها إحدى الدول الموقعة على اتفاقيات جنيف والولايات المتحدة بومفها ضالماً ، لم تتخذ أي خطوة ايجابية عملية تجاه التزامها الدولي . ان الانتهاكات الصارخة المتكررة لاتفاقات جنيف من قبل دوائر عسكرية معينة في باكستان وحماتهم الدوليون ليست فقط منافية للقواعد الدولية ولكنها تشكل أيضاً تهديدات خطيرة لاستقلال جمهورية أفغانستان وسيادتها الوطنية وسلامة أراضيها .

وبينما يدافع شعب أفغانستان عن أمته ضد العدوان الأجنبي ، بنكaran ذات معتمدا على نفسه ، فإنه يؤيد مخلصا جهود الأمم المتحدة من أجل تأمين استقلال جمهورية أفغانستان وسيادتها الوطنية وسلامة أراضيها .

وقد أكدت زعامة جمهورية أفغانستان في مناسبات عديدة استعدادها للتعاون مع الأمم المتحدة في تنفيذ أهدافها التibilية . وبالمثل ، فإن جمهورية أفغانستان تقدير كل التقدير الجهود التي تبذلونها سعادتكم ويبذلها زملاؤكم ، بلا كلل ، في تقديم المساعدة الاقتصادية والانسانية الطارئة في إطار البرنامج الشامل لمساعدة الأمم المتحدة لأفغانستان .

اننا ، مثلوا اللويا جيرغاه (المجلس الأعلى) لأفغانستان ، نطلب من سعادتكم استخدام النفوذ الأدبي للأمم المتحدة وما لكم من سلطة وهيبة متزايدتين من أجل التنفيذ الكامل لاتفاقات جنيف . فمن المؤكد أن هذه المسألة ستزيد من فعالية آلية الأمم المتحدة في تحقيق أهدافها الإنسانية الرفيعة والقواعد والأنظمة الدولية التي يقوم التعايش السلمي فيها بدور هام . ان جميع هذه الأهداف والمبادئ ترمي إلى ضمان السلم والأمن والتفاهم وحسن الجوار وتدعم سير العلاقات الدولية .

-----